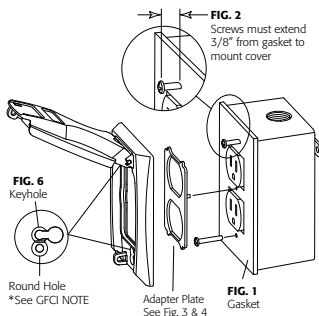


**WARNING****ELECTRICAL HAZARD!
TURN POWER OFF!****Package Includes:**Cover, Gasket,
2 Adapters, 2 Screws**NOTE:** Before installing cover, discard plastic plug from locking feature.

1. Install outlet box according to product instructions.
2. Wire electrical devices according to national and local electrical codes.
3. Remove device (receptacle) screws. Remove cut-out areas of gasket to fit appropriate device. Place gasket over device. (Fig. 1)
4. Insert and loosely install 2 screws (furnished) through top and bottom small slots in gasket through device holes into box. Thread screws until heads extend 3/8" from gasket. (Fig. 2)
5. Prepare device for cover installation. Cover can be mounted vertically or horizontally. **GFCI*** device - no adapter needed. **Duplex or Switch** device - push adapter pins into gasket and device. (Fig. 3 & 4). **Round device up to 1-9/16"** - remove breakaway sections from inside of cover. Remove inner circle of adapter. Push adapter pins into gasket and device. (Fig. 4 & 5)
6. Place cover **KEYHOLES** over screws and "square" cover to box. (Fig. 6)
NOTE: Turn screws fully down (do not over tighten) and then loosen them 1-1/2 turns for proper gasket compression.
7. Use caulk or sealant around cover when installed on an irregular flat surface such as brick or wood siding.
8. **TURN ON POWER!**



***GFCI NOTE:** Alternative GFCI installation (not pictured). Verify GFCI is securely fastened to box. Remove center from gasket and place over GFCI. Insert (2) screws (furnished) through top and bottom **ROUND** holes in cover into threaded holes in GFCI. Tighten screws. See steps 5 & 6.

TA03968 B page 4 of 4

red dot[®]

DCCU-WH S380WHE

Weatherproof Receptacle Cover

Tapa de Tomacorriente para Intemperie

Couvercle de prise à l'épreuve des intempéries

For Wet Locations
Para lugares húmedos
Pour endroits humides

12

Installation Options
Opciones de Instalación
Options d'installation

GFCI, Duplex, Switch, up to 1 9/16" Rounds
GFCI, Duplex, interruptor, circular de hasta 1 9/16"
Disjoncteur de fuite à la terre, duplex, interrupteurs,
ronds jusqu'à 40 mm (1-9/16 po)



For Warranty Information:
Para obtener información sobre la garantía:
Pour informations de garantie :
www.tnb.com/warranty



Lockable Feature
Dispositivo para Candado
Dispositif de verrouillage



Made in Mexico
Hecho en México
Fabriqué au Mexique

Thomas & Betts

© 2007 Thomas & Betts Corp.
Memphis, TN 38125
www.tnb.com

**ADVERTENCIA**

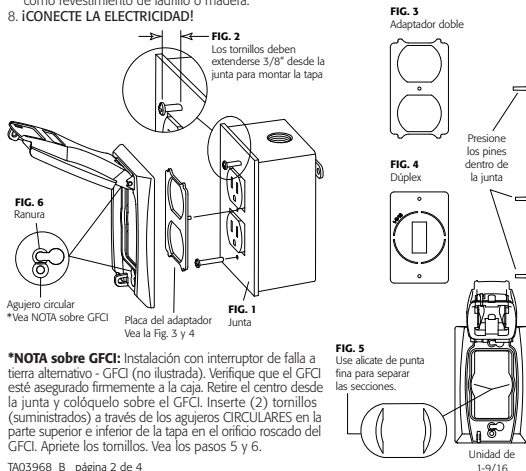
¡RIESGO ELÉCTRICO! ¡DESCONECTE LA ELECTRICIDAD!

**El paquete incluye:**

Tapa, junta,
2 adaptadores, 2 tornillos

NOTA: Antes de instalar la tapa, deseche el tapón plástico de retención.

1. Instale la caja de salida de acuerdo con las instrucciones del producto.
2. Conecte los cables de los dispositivos eléctricos de acuerdo con los códigos eléctricos nacionales y locales.
3. Retire los tornillos del dispositivo (receptáculo). Retire las áreas con cortes de la junta para ajustar el dispositivo apropiado. Coloque la junta sobre el dispositivo. (Fig. 1)
4. Inserte e instale sin apretar 2 tornillos (incluidos) a través de las pequeñas ranuras en la parte superior e inferior de la junta a través de los agujeros del dispositivo en la caja. Enrosque los tornillos hasta que las cabezas se extiendan a 3/8" de la empaquetadura. (Fig. 2)
5. Prepare el dispositivo para la instalación de la tapa. Puede instalar la tapa de forma vertical u horizontal. Dispositivo GFCI* - no necesita adaptador. Dispositivo **doble o interruptor** - presione los pines del adaptador dentro de la junta y el dispositivo. (Fig. 3 y 4). **Gire el dispositivo hacia arriba 1-9/16"** - retire la sección de separación del interior de la tapa. Retire el círculo interior del adaptador. Presione los pines dentro de la junta y el dispositivo. (Fig. 4 y 5)
6. Coloque las RANURAS de la tapa sobre los tornillos y "acomode" la tapa a la caja. (Fig. 6)
NOTA: Gire los tornillos completamente hacia abajo (no apriete demasiado) y luego suéltelos 1-1/2 vuelta para una adecuada compresión de la junta.
7. Utilice masilla o sellante alrededor de la tapa cuando la instale sobre una superficie irregular como revestimiento de ladrillo o madera.
8. ¡CONECTE LA ELECTRICIDAD!



***NOTA sobre GFCI:** Instalación con interruptor de falla a tierra alternativo - GFCI (no ilustrada). Verifique que el GFCI esté asegurado firmemente a la caja. Retire el centro desde la junta y colóquelo sobre el GFCI. Inserte (2) tornillos (suministrados) a través de los agujeros CIRCULARES en la parte superior e inferior de la tapa en el orificio roscado del GFCI. Apriete los tornillos. Vea los pasos 5 y 6.

**MISE EN GARDE**

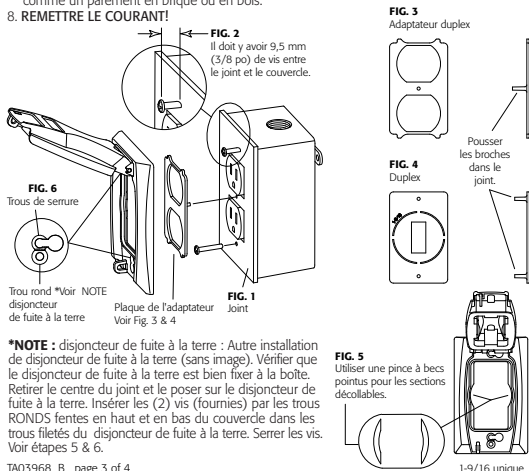
RISQUE ÉLECTRIQUE!
COUPER LE COURANT!

**Le paquet comprend:**

Couvercle, joint,
2 adaptateurs, 2 vis

NOTE : Avant d'installer le couvercle, retirer le bouchon de plastique du dispositif de verrouillage.

1. Installer une boîte de sortie selon les instructions du produit
2. Connecter les équipements électriques selon les codes électriques national et locaux
3. Retirer les vis de l'équipement (prise) Retirer les zones à découper du joint pour l'équipement approprié. Poser le joint sur l'équipement. (Fig.1)
4. Insérer et visser sans serrer 2 vis (fournies) dans la boîte par les petites fentes en haut et en bas du joint et par les trous de l'équipement. Visser les vis jusqu'à ce que les têtes soient à 9,5 mm (3/8 po) du joint. (Fig.2)
5. Préparer l'équipement pour l'installation du couvercle. Le couvercle peut être posé verticalement ou horizontalement. Équipement à disjoncteur de fuite à la terre* - aucun besoin d'adaptateur Équipement à **duplex ou interrupteur** - pousser les broches de l'adaptateur dans le joint et l'équipement. (Fig. 3 & 4) **Équipement rond jusqu'à 40 mm (1-9/16 po)** - retirer les sections décollables de l'intérieur du couvercle Retirer le cercle intérieur de l'adaptateur. Pousser les broches de l'adaptateur dans le joint et l'équipement. (Fig. 4 & 5)
6. Placer les trous de serrure du couvercle sur les vis et mettre à l'équerre le couvercle sur la boîte. (Fig.6)
- NOTE: Visser les vis complètement (ne pas trop serrer) puis les dévisser d' 1 tour 1/2 pour une bonne compression du joint.**
7. Poser du calfeutrage ou du scellant autour du couvercle s'il est installé sur une surface irrégulière comme un parement en brique ou en bois.
8. **REMETTRE LE COURANT!**



***NOTE :** disjoncteur de fuite à la terre : Autre installation de disjoncteur de fuite à la terre (sans image). Vérifier que le disjoncteur de fuite à la terre est bien fixé à la boîte. Retirer le centre du joint et le poser sur le disjoncteur de fuite à la terre. Insérer les (2) vis (fournies) par les trous RONDS fentes en haut et en bas du couvercle dans les trous filetés du disjoncteur de fuite à la terre. Serrer les vis. Voir étapes 5 & 6.